

GB

1. BEFORE GETTING STARTED

FEATURES:

- Easy installation – just connect RGB LED strip with SLW-01 device. Once the RGB LED strip is connected to the controller and concealed in an electrical box, local and remote controls possible.
- in the app the device is shown as RGB lighting, which can be controlled by means of two sliders – one to select the colour and the other to adjust brightness.
- with SLW-01 you can comfortably control RGB lighting from your smartphone or activate and deactivate it by means of a regular wall switch.

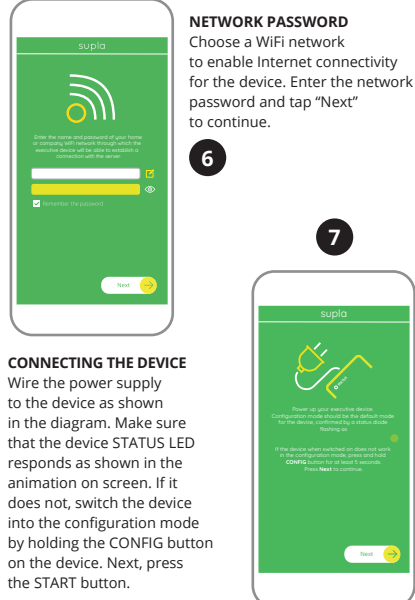
WHAT'S INSIDE THE BOX

- SLW-01 device
- user's manual

WHAT YOU NEED TO GET STARTED:

- screwdriver / pliers,
- max. 2.5 mm² cable for connecting the power supply,
- qualification certificate for voltages up to 1 kV is recommended.

RGB Wi-Fi LED controller supla SLW-01



CONNECTING THE DEVICE
The power supply to the device as shown in the diagram. Make sure that the device STATUS LED responds as shown in the animation on screen. If it does not, switch the device into the configuration mode by holding the CONFIG button on the device. Next, press the START button.

PL

Sterownik LED Wi-Fi RGB supla SLW-01

1. ZANIM ZACZNIESZ

Cechy urządzenia:

- prosta instalacja – wystarczy zastrząbić sterownik paska RGB urządzenie SLW-01. Po podłączeniu paska RGB do sterownika i ukryciu paska elektrycznej jest możliwe sterowanie lokalnie oraz zdalnie.
- w aplikacji urządzenie pokazywane jest jako oświetlenie RGB, którym można sterować za pomocą dwóch suwaków RGB, których wartość koloru a drugim reguluje jasność.
- dzięki urządzeniu SLW-01 możesz komfortowo sterować oświetleniem RGB z poziomu smartfona lub włączyć i wyłączać za pomocą zwykłego łącznika ściennego.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA:

- urządzenie SLW-01,
- instrukcja obsługi.

CO POTRZEBUJESZ ŻEBY ROZPOCZĄĆ:

- śrubokręt / kombinerki,
- przewód o średnicy maksymalnie 2,5 mm² do podłączenia zasilania,
- zalecane uprawnienia SEP 1kV.

DE

LED Wi-Fi RGB Controller supla SLW-01

1. BEVOR SIE BEGINNEN

EIGENSCHAFTEN DES GERÄTES:

- einfache Installation - es genügt das Steuergerät des RGB-Streifenleuchte durch das Gerät SLW-01 zu ersetzen. Nach dem Anschließen des RGB-Streifenleuchte an das Steuergerät und seiner Verdeckung in der Abwechsellage ist eine lokale Steuerung und Fernsteuerung möglich.
- in der App wird das Gerät als RGB-Beleuchtung gezeigt, die man mit Hilfe von zwei Schieberegler regulieren kann - mithilfe des ersten wählen Sie die Farbe und mithilfe des zweiten regulieren Sie die Helligkeit.
- dank dem Gerät SLW-01 können Sie bequem die RGB-Beleuchtung vom Smartphone aus steuern oder mithilfe eines gewöhnlichen Wandswitchers ein- und ausschalten.

INHALT DER VERPACKUNG

- Gerät SLW-01
- Bedienungsanleitung

WAS BRAUCHEN SIE, UM ZU BEGINNEN:

- Schraubendreher / Zange,
- Leitung mit Querschnitt max. 2,5 mm²
- Qualifikation certificate for voltages up to 1 kV is recommended.

RUS

LED Wi-Fi RGB контроллер supla SLW-01

1. ПРЕЖДЕ ЧЕМ НАЧАТЬ

ХАРАКТЕРИСТИКИ УСТРОЙСТВА:

- прост установка - просто замените контроллер пикосы RGB на устройство SLW-01. После подключения пикосы RGB к контроллеру и размещения в электрической коробке возможно местное и дистанционное управление.
- в приложении устройство отображается как освещение RGB, которым можно управлять с помощью двух ползунков - одним можно выбрать цвет, а другим - настроить яркость.
- благодаря устройству SLW-01 можно комфортно управлять освещением RGB со смартфона или включить и выключить его с помощью обычного настенного выключателя.

СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ

- устройство SLW-01
- инструкция по эксплуатации

ТО ЧТО НУЖНО, ЧТОБЫ НАЧАТЬ:

- отвертка / плоскогубцы,
- провод с максимальным диаметром 2,5 мм² для подключения питания,
- рекомендуется квалификационный сертификат на напряжение до 1 кВ.

2. WARNING



CAUTION

The device must be connected to power supply in accordance with applicable electrical and safety standards or regulations. See this User Manual for the wiring instructions. Installation, wiring and setting of this product shall only be done by qualified electrical engineers who have read and understood this User Manual and the product features. Do not open or otherwise disassemble the product enclosure; otherwise the product warranty will be void and an electrocution hazard may occur. Prior to installing and wiring this product, make sure that the wiring to be connected is live. The conditions and methods of transport, storage and operation of this product may affect its performance. Do not install the product if any of its components is missing, the product is damaged or deformed in any way. If any malfunctions are found, consult the manufacturer.

ZAMEL Sp. z o.o. hereby declares that the type of SLW-01 radio device complies with Directive 2014/53/EU. The entire EU declaration of conformity is available at: www.zamel.com

3. INFORMATION

During installation, make sure that the receiver is not exposed to direct contact with water and that it does not operate in a humid environment. The installation place temperature should be within the range of -10 and +55°C.

The SLW-01 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

ZAMEL Sp. z o.o. hereby declares that the type of SLW-01 radio device complies with Directive 2014/53/EU. The entire EU declaration of conformity is available at: www.zamel.com

4. TECHNICAL DATA

SLW-01	
Rated supply voltage:	12-24 V DC
Rated power consumption:	0.4 W
Transmission:	Wi-Fi 2.4 GHz b/g/n
Maximum transmit power:	ERP < 20 mW
Number of inputs:	1
Number of output channels:	3 x PWM transistor
Number of terminals:	6 (conductor cross-section up to 2.5 mm ²)
Enclosure installation:	installation box Ø 60 mm
Operating temperature range:	-10 + 55°C
Enclosure protection rating:	IP20
Dimensions:	47.5 x 47.5 x 20 mm
Weight:	0.04 kg
Maximum output current-carrying capacity:	2 A / per channel 12 V RGB LED light bars: 5 m - 70 W; 24 V RGB LED light bars: 10 m - 140 W

5. GETTING STARTED IN 5 STEPS

LET'S GET STARTED



download, install and launch the supla mobile app

4. DANE TECHNICZNE

SLW-01	
Napięcie znamionowe:	12-24 V DC
Znamionowy pobór mocy:	0.4 W
Transmisja:	Wi-Fi 2.4 GHz b/g/n
Max. nadawania:	ERP < 20 mW
Ilość wejść:	1
Ilość kanałów wyjściowych:	3 x Transystor PWM
Liczba zacisków przyłączeniowych:	6 (przewody o przekroju do 2.5 mm ²)
Mocowanie urządzenia:	puszka instalacyjna Ø 60 mm
Temperatura zakres pracy:	-10 + 55°C
Słotki ochrony obudowy:	IP20
Wymiary:	47,5 x 47,5 x 20 mm
Waga:	0,04 kg
Maksymalna obciążalność wyjścia:	2 A / kanał Liny LED RGB 12 V: 5 m - 70 W; Liny LED RGB 24 V: 10 m - 140 W

5. URUCHOMIENIE W 5 KROKACH

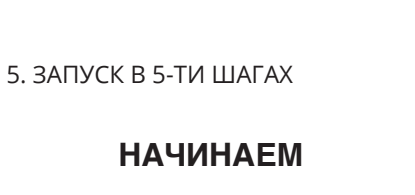
ZACZYNAMY



4. DANE TECHNISCHE

SLW-01	
Bemessungsspannung:	12-24 V DC
Nennstromaufnahme:	0.4 W
Übertragung:	WLAN 2.4 GHz b/g/n
Maximale Sendeleistung:	ERP < 20 mW
Zahl der Eingänge:	1
Anzahl der Ausgangskanäle:	3 x PWM-Transistor
Zahl der Anschlussklemmen:	6 (Führung mit Querschnitt bis 2.5mm ²)
Bestimmung des Gehäuses:	Torntorheit mit Querschnitt bis 2.5mm ²
Arbeitstemperaturbereich:	-10 bis +55°C
Schutzart Gehäuse:	IP20
Abmessungen:	47,5 x 47,5 x 20 mm
Gewicht:	0,04 kg
Max. Ausgangsleistung:	2 A / Kanal RGB-LED-Leisten 12 V: 5 m - 70 W; RGB-LED-Leisten 24 V: 10 m - 140 W

5. INBETRIEBNAHME IN 5 SCHRITTEN



4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

SLW-01	
Номинальное напряжение:	12-24 В постоянного тока
Номинальное потребление мощности:	0,4 Вт
Передача:	Wi-Fi 2.4 ГГц b/g/n
Макс. мощность передачи:	ERP < 20 мВт
Количество входов:	1
Количество выходов каналов:	3 x транзистор PWM
Количество клемм:	6 (провода сечением до 2,5 мм ²)
Материал корпуса:	природный или искусственный камень Ø 60 мм
Диапазон рабочих температур:	-10 + 55°C
Степень защиты корпуса:	IP20
Размеры:	47,5 x 47,5 x 20 мм
Вес:	0,04 кг
Максимальная нагрузка на выходе:	2 А / канал Полосы светодиодов RGB 12 В: 5 м - 70 Вт; Полосы светодиодов RGB 24 В: 10 м - 140 Вт

5. ЗАПУСК В 5-ТИ ШАГАХ

НАЧИНАЕМ

ШАГ 1 установите приложение

ШАГ 2 создайте учетную запись / войдите в приложение

ШАГ 3 подключите питание

ШАГ 4 добавьте устройство

ШАГ 5 включите ток

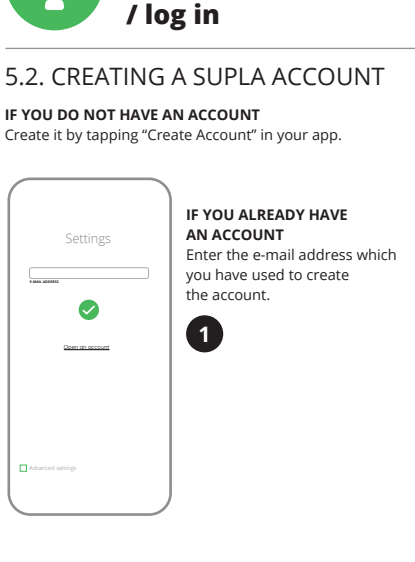
5.1. INSTALL THE SUPLA MOBILE APP

STEP 1 install the app



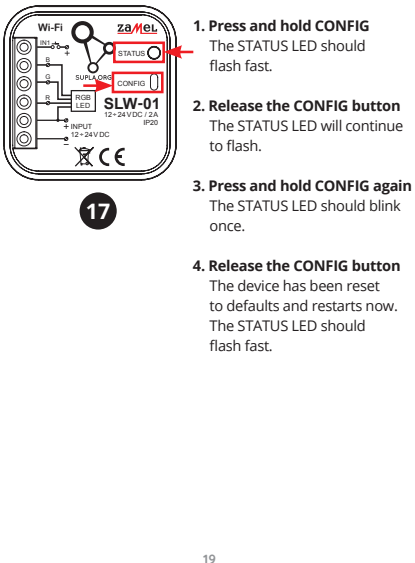
5.2. CREATING A SUPLA ACCOUNT

STEP 2 create an account / log in



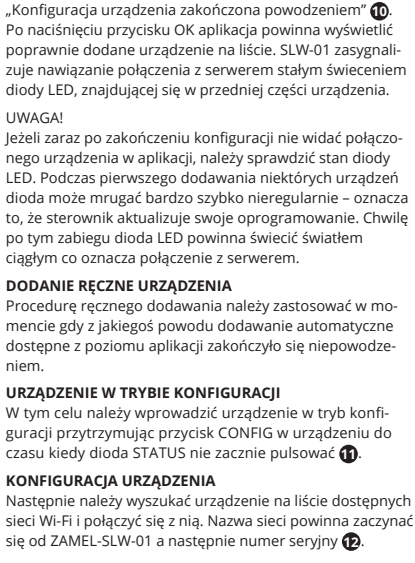
5.3. WIRING DIAGRAM

connect to the power supply



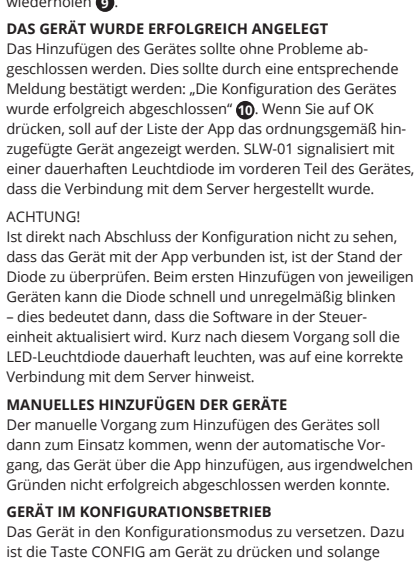
5.4. ADDING THE DEVICE MANUALLY

ADD THE DEVICE MANUALLY



5.5. APP FUNCTIONS

control the lights



5.6. SCHEMAT PODŁĄCZENIA

Podłącz SLW-01 do instalacji wg. schematu

5.3. ANSCHLUSSSCHEMA

SLW-01 ans Netz gem. dem Schema anschließen

5.4. AUTOMATISCHES HINZUFÜGEN DES GERÄTES

APP STARTEN

STARTEN DES ASSISTENTEN

NETZWERK-PASSWORT

ANSCHLUSS DES GERÄTES

REGISTRIERUNG DER GERÄTE DEAKTIVIERT

MANUELLES HINZUFÜGEN DER GERÄTE

GERÄT IM KONFIGURATIONSMODUS

HAUPTFUNKTION DER ANWENDUNG

5.5. FUNKTIONEN DER ANWENDUNG

5.4. AUTOMATISCHES DOBÁVLENIE ÚSTRÖJSTVA

5.3. НАСТРОЙКА УСТРОЙСТВА

5.2. СОЗДАНИЕ УЧЕТНОЙ ЗАПИСИ SUPLA

5.1. УСТАНОВКА ПРИЛОЖЕНИЯ SUPLA

5.3. SCHEMA ПОДКЛЮЧЕНИЯ

Подключите SLW-01 к проводке согласно схеме

5.2. CREATING A SUPLA ACCOUNT

IF YOU DO NOT HAVE AN ACCOUNT

IF YOU ALREADY HAVE AN ACCOUNT

Enter the e-mail address which you have used to create the account.

CREATE AN ACCOUNT

On this page, enter the following data:

- e-mail address,
- password,
- password confirmation.

Confirm all information by tapping "Create an account".

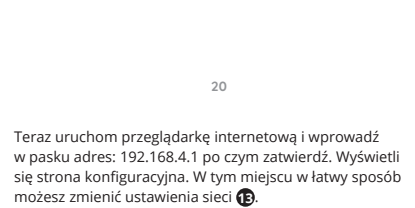
5.3. WIRING DIAGRAM

Connect the SLW-01 device to the installation according to the following diagram.



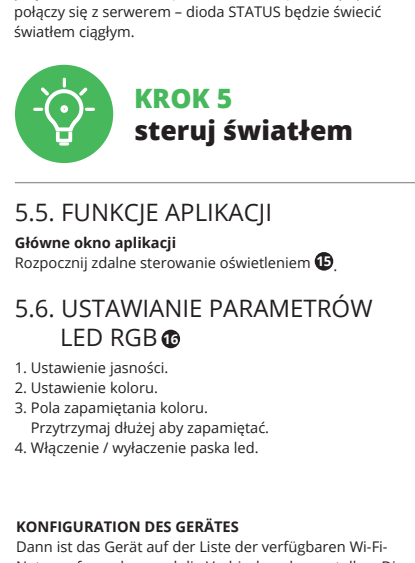
5.4. ADDING THE DEVICE MANUALLY

ADD THE DEVICE MANUALLY



5.5. APP FUNCTIONS

control the lights



5.6. SCHEMAT PODŁĄCZENIA

Podłącz SLW-01 do instalacji wg. schematu

5.3. ANSCHLUSSSCHEMA

SLW-01 ans Netz gem. dem Schema anschließen

5.4. AUTOMATISCHES HINZUFÜGEN DES GERÄTES

APP STARTEN

STARTEN DES ASSISTENTEN

NETZWERK-PASSWORT

ANSCHLUSS DES GERÄTES

REGISTRIERUNG DER GERÄTE DEAKTIVIERT

MANUELLES HINZUFÜGEN DER GERÄTE

GERÄT IM KONFIGURATIONSMODUS

HAUPTFUNKTION DER ANWENDUNG

5.5. FUNKTIONEN DER ANWENDUNG

5.4. AUTOMATISCHES DOBÁVLENIE ÚSTRÖJSTVA

5.3. НАСТРОЙКА УСТРОЙСТВА

5.2. СОЗДАНИЕ УЧЕТНОЙ ЗАПИСИ SUPLA

5.1. УСТАНОВКА ПРИЛОЖЕНИЯ SUPLA

5.3. SCHEMA ПОДКЛЮЧЕНИЯ

Подключите SLW-01 к проводке согласно схеме

5.3. WIRING DIAGRAM

connect to the power supply

IF YOU DO NOT HAVE AN ACCOUNT

IF YOU ALREADY HAVE AN ACCOUNT

Enter the e-mail address which you have used to create the account.

CREATE AN ACCOUNT

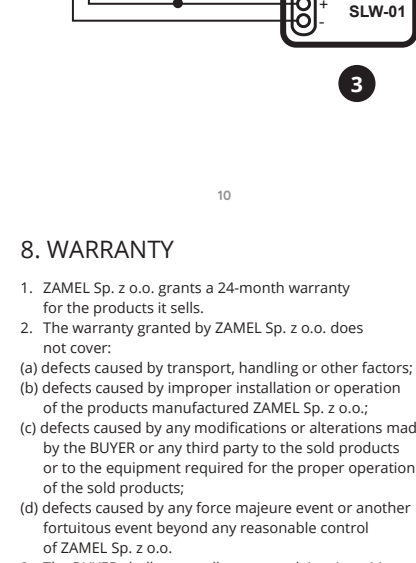
On this page, enter the following data:

- e-mail address,
- password,
- password confirmation.

Confirm all information by tapping "Create an account".

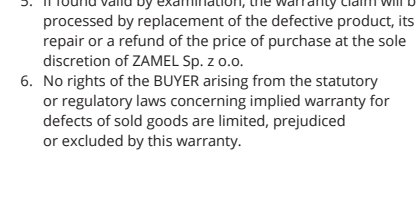
5.3. WIRING DIAGRAM

Connect the SLW-01 device to the installation according to the following diagram.



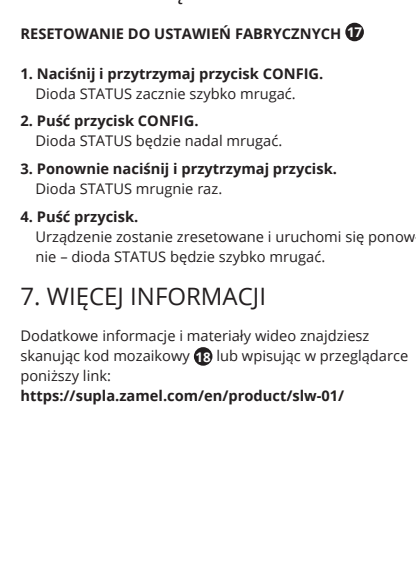
5.4. ADDING THE DEVICE MANUALLY

ADD THE DEVICE MANUALLY



5.5. APP FUNCTIONS

control the lights



5.6. SCHEMAT PODŁĄCZENIA

Podłącz SLW-01 do instalacji wg. schematu

5.3. ANSCHLUSSSCHEMA

SLW-01 ans Netz gem. dem Schema anschließen

5.4. AUTOMATISCHES HINZUFÜGEN DES GERÄTES

APP STARTEN

STARTEN DES ASSISTENTEN

NETZWERK-PASSWORT

ANSCHLUSS DES GERÄTES

REGISTRIERUNG DER GERÄTE DEAKTIVIERT

MANUELLES HINZUFÜGEN DER GERÄTE

GERÄT IM KONFIGURATIONSMODUS

HAUPTFUNKTION DER ANWENDUNG

5.5. FUNKTIONEN DER ANWENDUNG

5.4. AUTOMATISCHES DOBÁVLENIE ÚSTRÖJSTVA

5.3. НАСТРОЙКА УСТРОЙСТВА

5.2. СОЗДАНИЕ УЧЕТНОЙ ЗАПИСИ SUPLA

5.1. УСТАНОВКА ПРИЛОЖЕНИЯ SUPLA

5.3. SCHEMA ПОДКЛЮЧЕНИЯ

Подключите SLW-01 к проводке согласно схеме

5.4. ADDING THE DEVICE AUTOMATICALLY

IF YOU DO NOT HAVE AN ACCOUNT

IF YOU ALREADY HAVE AN ACCOUNT

Enter the e-mail address which you have used to create the account.

CREATE AN ACCOUNT

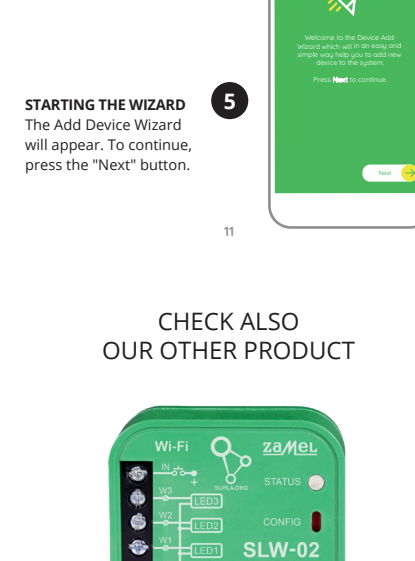
On this page, enter the following data:

- e-mail address,
- password,
- password confirmation.

Confirm all information by tapping "Create an account".

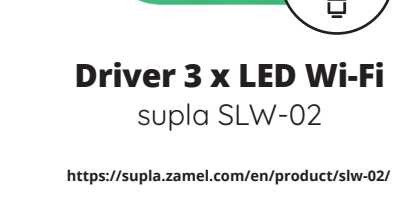
5.3. WIRING DIAGRAM

Connect the SLW-01 device to the installation according to the following diagram.



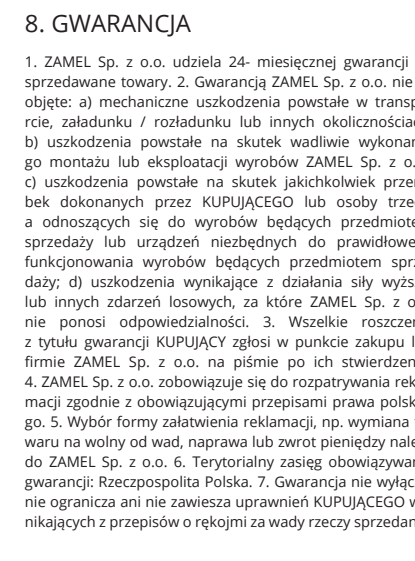
5.4. ADDING THE DEVICE MANUALLY

ADD THE DEVICE MANUALLY



5.5. APP FUNCTIONS

control the lights



5.6. SCHEMAT PODŁĄCZENIA

Podłącz SLW-01 do instalacji wg. schematu

5.3. ANSCHLUSSSCHEMA

SLW-01 ans Netz gem. dem Schema anschließen

5.4. AUTOMATISCHES HINZUFÜGEN DES GERÄTES

APP STARTEN

STARTEN DES ASSISTENTEN

NETZWERK-PASSWORT

ANSCHLUSS DES GERÄTES

REGISTRIERUNG DER GERÄTE DEAKTIVIERT

MANUELLES HINZUFÜGEN DER GERÄTE

GERÄT IM KONFIGURATIONSMODUS

HAUPTFUNKTION DER ANWENDUNG

5.5. FUNKTIONEN DER ANWENDUNG

5.4. AUTOMATISCHES DOBÁVLENIE ÚSTRÖJSTVA

5.3. НАСТРОЙКА УСТРОЙСТВА

5.2. СОЗДАНИЕ УЧЕТНОЙ ЗАПИС

ES 2. ADVERTENCIA

Controlador LED Wi-Fi RGB supla SLW-01

1. ANTES DE EMPEZAR

CARACTERÍSTICAS DEL DISPOSITIVO:

- instalación fácil: simplemente reemplaza el controlador de la tira RGB con el dispositivo SLW-01. Después de conectar la tira RGB al controlador y colocarla en la caja eléctrica, es posible realizar el control de manera local y remota.
- en la aplicación, el dispositivo se muestra como iluminación RGB, que se puede controlar con dos controles deslizantes: uno elige el color y el otro ajusta el brillo.
- Gracias al dispositivo SLW-01, puede controlar cómodamente la iluminación RGB desde su teléfono inteligente o encenderla y apagarla utilizando un interruptor de pared normal.

EL PAQUETE INCLUYE

- dispositivo SLW-01
- instrucciones de uso
- **QUE NECESITAS PARA EMPEZAR:**
- destornillador / alicates,
- cable de diámetro máximo de 2,5 mm² para conectar la alimentación,
- qualification certificate for voltages up to 1 kV is recommended.

IT

Controller LED Wi-Fi RGB supla SLW-01

1. PRIMA DI INIZIARE

CARATTERISTICHE DEL DISPOSITIVO:

- installazione semplice: basta sostituire il controller della striscia RGB con il dispositivo SLW-01. Dopo aver collegato la striscia RGB al controller e averla posizionata nella scatola di derivazione è possibile il comando locale e remoto.
- nell'applicazione, il dispositivo viene indicato come illuminazione RGB e può essere controllato tramite due cursori – uno per la scelta del colore e l'altro per la regolazione dell'intensità.
- con il dispositivo SLW-01, è possibile controllare comodamente l'illuminazione RGB dallo smartphone oppure accenderla e spegnerla con un semplice interruttore a parete.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Dispositivo SLW-01
- manuale utente

INIZIO:

- cacciavite / pinza combinata,
- diametro massimo di 2,5 mm² per collegamento elettrico,
- si raccomanda l'attestato di abilitazione per tensioni fino a 1 kV.

PT

Controlador LED Wi-Fi RGB supla SLW-01

1. ANTES DE COMEÇAR

CARACTERÍSTICAS DO DISPOSITIVO:

- instalação fácil - basta substituir o controlador da tira RGB pelo dispositivo SLW-01. Depois de conectar a tira RGB ao controlador e colocá-la na caixa elétrica, é possível o controle local e remoto.
- na aplicação, o dispositivo é mostrado como iluminação RGB, que pode ser controlado usando dois controles deslizantes - um para escolher a cor e outro para ajustar o brilho.
- graças ao dispositivo SLW-01, pode controlar confortavelmente a iluminação RGB do seu smartphone ou ligá-lo e desligá-lo usando um interruptor de parede comum.

A EMBALAGEM INCLUI:

- dispositivo SLW-01,
- manual de instruções.
- **O QUE É NECESSÁRIO PARA COMEÇAR:**
- chave de fenda / alicates,
- cabo de diâmetro máximo de 2,5 mm² para conexão de alimentação,
- qualification certificate for voltages up to 1 kV is recommended.

FR

Contrôleur LED Wi-Fi RGB supla SLW-01

1. AVANT DE COMMENCER

CARACTÉRISTIQUES DU DISPOSITIF:

- installation facile – il suffit de remplacer le dispositif de commande de la bande RGB par le dispositif SLW-01. Après avoir branché la bande RGB au dispositif de commande et favori cachée dans une boîte électrique, il est possible de la contrôler localement et à distance.
- dans l'application, le dispositif est affiché comme éclairage RGB qui est contrôlable à l'aide de deux barres de défilement – l'une sert à la sélection de la couleur, l'autre au réglage de la luminosité.
- grâce au dispositif SLW-01, vous pouvez contrôler confortablement l'éclairage RGB depuis votre smartphone ou l'allumer ou l'éteindre à l'aide d'un interrupteur mural ordinaire.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- appareil SLW-01
- mode d'emploi

CE DONT VOUS AVEZ BESOIN POUR COMMENCER:

- tournevis à plat,
- un conduit de diamètre de 2,5 mm² au maximum pour brancher l'alimentation électrique,
- certificat de qualification pour les tensions jusqu'à 1 kV est recommandé.

EN

IMPORTANTE

El equipo se debe conectar a la alimentación de acuerdo con las normas pertinentes en vigor. El modo de conexión se ha definido en el presente manual. Las actividades relacionadas con la instalación, la conexión y el ajuste deberán ser realizadas por electricistas cualificados que hayan leído el manual de instrucciones y conozcan las funcionalidades del equipo. El desmontaje de la carcasa se traduce en la pérdida de la garantía y puede dar lugar al peligro de choque eléctrico. Antes de comenzar el proceso de instalación, es importante asegurarse de que los cables de conexión estén libres de tensión. El equipo de transporte, almacenamiento y uso del equipo afectan su funcionamiento correcto. No se recomienda la instalación del equipo en los siguientes casos: falta de componentes, deterioro o deformación del equipo. En caso de funcionamiento defectuoso se debe contactar al fabricante.

Por la presente ZAMEL Sp. z o.o. hace constar que el tipo de equipo de radio SLW-01 cumple los requisitos de la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE se puede consultar en la siguiente página web: www.zamel.com

ES

2. AVVERTENZA

ATTENZIONE

Il dispositivo deve essere collegato al sistema di alimentazione conformemente alle norme vigenti. La modalità di connessione è definita nel presente manuale. Le operazioni di montaggio, collegamento e regolazione devono essere eseguite da elettricisti qualificati che hanno preso visione delle istruzioni d'uso e delle funzioni del dispositivo. L'apertura della cassa comporta la perdita della garanzia e può essere considerata un'attività pericolosa. Prima di iniziare il montaggio, occorre assicurarsi che sui cavi di allacciamento non ci sia corrente. È importante assicurarsi che i cavi di allacciamento non siano sotto tensione. L'uso improprio del dispositivo può influire sul suo corretto funzionamento. Il trasporto, l'immagazzinamento e l'uso del dispositivo possono influire sul suo corretto funzionamento. Non si consiglia di montare il dispositivo su componenti strutturali, se il dispositivo è danneggiato o presenta deformazioni. In caso di malfunzionamento, occorre contattare il produttore.

ZAMEL Sp. z o.o. dichiara che il tipo di dispositivo radio SLW-01 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.zamel.com

INIZIO:

- cacciavite / pinza combinata,
- diametro massimo di 2,5 mm² per collegamento elettrico,
- si raccomanda l'attestato di abilitazione per tensioni fino a 1 kV.

AVISO

NOTA

O dispositivo deve ser conectado à alimentação de acordo com os padrões aplicáveis. O método de conexão é especificado neste manual. As atividades relacionadas à instalação, conexão e ajuste devem ser realizadas por eletricitistas qualificados que tenham lido as instruções de operação do dispositivo. A desmontagem da caixa anula a garantia e cria um risco de choque elétrico. Antes de iniciar a instalação, certifique-se de que não há tensão nos cabos de conexão. A operação correta é influenciada pela maneira de transportar, armazenar e usar o dispositivo. Não é aconselhável instalar o dispositivo nos seguintes casos: componentes ausentes, danos ao dispositivo ou deformação. Em caso de mau funcionamento, entre em contato com o fabricante.

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio SLW-01 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

2. AVERTISSEMENT

ATTENTION

Le dispositif doit être connecté au réseau conformément aux normes en vigueur. Le présent mode d'emploi indique comment procéder au raccordement. Les activités liées à l'installation, le raccordement et le réglage doivent être effectuées par des électriciens qualifiés ayant lu le mode d'emploi et pris connaissance des fonctions de l'appareil. Le démontage du boîtier entraîne l'annulation de la garantie et crée un risque d'électrocution. Avant de commencer l'installation, assurez-vous que les câbles de raccordement ne sont pas sous tension. Le bon fonctionnement du dispositif dépend de son mode de transport, de son stockage et de son utilisation. Il est déconseillé d'installer l'appareil dans les cas suivants: composants manquants, endommagement ou déformation du dispositif. En cas de dysfonctionnement, veuillez contacter le fabricant.

Par la présente, ZAMEL Sp. z o.o. déclare que le type d'équipement radio SLW-01 est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible sur le site web suivant: www.zamel.com

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- appareil SLW-01
- mode d'emploi

CE DONT VOUS AVEZ BESOIN POUR COMMENCER:

- tournevis à plat,
- un conduit de diamètre de 2,5 mm² au maximum pour brancher l'alimentation électrique,
- certificat de qualification pour les tensions jusqu'à 1 kV est recommandé.

3. INFORMACIÓN

A la hora de realizar la instalación, preste atención a que el receptor no esté expuesto al contacto directo con el agua o a condiciones de elevada humedad. La temperatura ambiente en el lugar de instalación se debe comprender entre -10 y +55°C.

El receptor SLW-01 está concebido para la instalación en interiores. En caso de instalación en exteriores, el receptor se debe colocar en una caja hermética adicional protegida contra la penetración de agua, sobre todo por el lado de los bornes de conexión.

El receptor SLW-01 está concebido para la instalación en interiores. En caso de instalación en exteriores, el receptor se debe colocar en una caja hermética adicional protegida contra la penetración de agua, sobre todo por el lado de los bornes de conexión.

Por la presente ZAMEL Sp. z o.o. hace constar que el tipo de equipo de radio SLW-01 cumple los requisitos de la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE se puede consultar en la siguiente página web: www.zamel.com

3. INFORMAZIONI

Durante l'installazione, prestare attenzione che il ricevitore non è esposto all'acqua o in ambiente con elevata umidità. La temperatura di installazione dovrebbe essere nell'intervallo da -10 a +55°C.

Il ricevitore SLW-01 è destinato al montaggio in stanze interne. Quando si installa in ambienti esterni il ricevitore deve essere montato in un involucro ermetico e protetto contro l'infiltrazione d'acqua, soprattutto dal lato dei morsetti di collegamento.

Il ricevitore SLW-01 è destinato al montaggio in stanze interne. Quando si installa in ambienti esterni il ricevitore deve essere montato in un involucro ermetico e protetto contro l'infiltrazione d'acqua, soprattutto dal lato dei morsetti di collegamento.

ZAMEL Sp. z o.o. dichiara che il tipo di dispositivo radio SLW-01 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. dichiara che il tipo di dispositivo radio SLW-01 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.zamel.com

INIZIO:

- cacciavite / pinza combinata,
- diametro massimo di 2,5 mm² per collegamento elettrico,
- si raccomanda l'attestato di abilitazione per tensioni fino a 1 kV.

3. INFORMAÇÃO

Durante a instalação, certifique-se de que o receptor não esteja exposto diretamente à água e trabalhe num ambiente com alta umidade. A temperatura no local de instalação deve estar na faixa de -10 a +55°C.

O receptor SLW-01 é projectado para instalação interna. Quando se instala em ambientes externos, o receptor deve ser colocado numa caixa hermética adicional e protegido contra a penetração de água, especialmente do lado dos terminais de conexão.

O receptor SLW-01 é projectado para instalação interna. Quando se instala ao ar livre, o receptor deve ser colocado numa caixa hermética adicional e protegido contra a penetração de água, especialmente do lado dos terminais de conexão.

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio SLW-01 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

3. INFORMATIONS

Lors de l'installation, assurez-vous que le récepteur ne sera pas exposé à un contact direct avec l'eau et ne sera pas utilisé dans un environnement très humide. La température sur le site d'installation doit être comprise entre -10 et +55°C.

Le récepteur SLW-01 est conçu pour être installé à l'intérieur des bâtiments. En cas d'installation à l'extérieur, le récepteur devra être placé dans un boîtier hermétique et protégé contre les infiltrations d'eau, en particulier au niveau des bornes de connexion.

Le récepteur SLW-01 est conçu pour être installé à l'intérieur des bâtiments. En cas d'installation à l'extérieur, le récepteur devra être placé dans un boîtier hermétique et protégé contre les infiltrations d'eau, en particulier au niveau des bornes de connexion.

ZAMEL Sp. z o.o. déclare que le type d'équipement radio SLW-01 est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible sur le site web suivant: www.zamel.com

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- appareil SLW-01
- mode d'emploi

CE DONT VOUS AVEZ BESOIN POUR COMMENCER:

- tournevis à plat,
- un conduit de diamètre de 2,5 mm² au maximum pour brancher l'alimentation électrique,
- certificat de qualification pour les tensions jusqu'à 1 kV est recommandé.

4. DATOS TÉCNICOS

SLW-01	
Tensión nominal:	12-24 V DC
Consumo nominal de potencia:	0,4 W
Transmisión:	Wi-Fi 2.4 GHz b/g/n
Máxima potencia de transmisión:	ERP < 20 mW
Número de entradas:	1
Número de canales de salida:	3 x transistor PWM
Número de terminales de conexión:	6 (cables de sección hasta 2,5 mm ²)
Instalación de la caja:	accionamiento de la puerta o caja de instalación Ø 60mm
Rango de temperaturas de trabajo:	-10 + + 55°C
Grado de protección de la caja:	IP20
Medidas:	47,5 x 47,5 x 20 mm
Peso:	0,04 kg
Carga máxima de salida:	2 A / canal: Tiras de LED RGB 12 V: 5 m – 70 W; Tiras de LED RGB 24 V: 10 m – 140 W.

www.supla.org/android www.supla.org/ios

4. DATI TECNICI

SLW-01	
Tensione di alimentazione:	12-24 V DC
Consumo nominale:	0,4 W
Trasmissione:	Wi-Fi 2.4 GHz b/g/n
Trasmissione potenza:	ERP < 20 mW
Numero ingressi:	1
Numero di canali di uscita:	3 x Transistore PWM
Numero di terminali collegamento:	6 (cavi con sezione fino a 2,5 mm ²)
Montaggio:	automazione del cancello o scatola di giunzione Ø 60mm
Temperatura ambiente di lavoro:	-10 + + 55°C
Grado di protezione alloggiamento:	IP20
Dimensioni:	47,5 x 47,5 x 20 mm
Peso:	0,04 kg
Massimo carico di uscita:	2A / canale: Striscie RGB LED 12 V: 5 m – 70 W; Striscie RGB LED 24 V: 10 m – 140 W.

www.supla.org/android www.supla.org/ios

4. DADOS TÉCNICOS

SLW-01	
Tensão nominal:	12-24 V DC
Consumo de potência nominal:	0,4 W
Transmissão:	Wi-Fi 2.4 GHz b/g/n
Potência máxima de transmissão:	ERP < 20 mW
Número de entradas:	1
Número de canais de saída:	3 x transistor PWM
Número de terminais de conexão:	6 (cabos de até 2,5 mm ² de seção transversal)
Montagem da caixa:	Propulsão da porta ou caixa de instalação Ø 60mm
Faixa de temperatura de trabalho:	-10 + + 55°C
Grau de proteção da caixa:	IP20
Dimensões:	47,5 x 47,5 x 20 mm
Peso:	0,04 kg
Carga máxima de saída:	2 A / canal: Tiras de LED RGB de 12 V: 5 m – 70 W; Tiras de LED RGB de 24 V: 10 m – 140 W.

www.supla.org/android www.supla.org/ios

4. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

SLW-01	
Tension nominale:	12-24 V DC
Puissance électrique absorbée nominale:	0,4 W
Transmission:	Wi-Fi 2.4 GHz b/g/n
Puissance d'émission maximale :	ERP < 20 mW
Nombre d'entrées:	1
Nombre de canaux de sortie:	3 x transistor PWM
Nombre de terminaux:	6 (conducteurs à section transversale jusqu'à 2,5 mm ²)
Fixation de la boîte:	L'entraînement du portail ou boîtier d'installation Ø 60 mm
Plage de température de fonctionnement:	-10 + + 55°C
Indice de protection de la boîte:	IP20
Dimensions:	47,5 x 47,5 x 20 mm
Poids:	0,04 kg
Capacité maximale de la sortie:	2 A / canal: Baguettes LED RGB 12 V: 5 m – 70 W; Baguettes LED RGB 24 V: 10 m – 140 W.

www.supla.org/android www.supla.org/ios

5. PUESTA EN MARCHA EN 5 PASOS

EMPEZAMOS

PASO 1 instala la aplicación

5.1. INSTALACIÓN DE LA APLICACIÓN DE SUPLA



www.supla.org/android

www.supla.org/ios

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.zamel.supla>

<https://apps.apple.com/es/app/supla/id1442144444>

<https://www.zamel.com/en/product/slw-01>

5. ATTIVAZIONE IN 5 PASSI

INIZIAMO

PASSO 1 installa l'applicazione

5.1. INSTALLAZIONE DELL'APPLICAZIONE SUPLA



www.supla.org/android

www.supla.org/ios

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.zamel.supla>

<https://apps.apple.com/es/app/supla/id1442144444>

<https://www.zamel.com/en/product/slw-01>

5. ARRANQUE EM 5 PASSOS

PRIMEIROS PASSOS

PASSO 1 instale a aplicação

5.1. INSTALAÇÃO DA APLICAÇÃO SUPLA



www.supla.org/android

www.supla.org/ios

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.zamel.supla>

<https://apps.apple.com/es/app/supla/id1442144444>

<https://www.zamel.com/en/product/slw-01>

5. ÉTAPES POUR METTRE EN MARCHÉ LE DISPOSITIF

MISE EN MARCHÉ

ÉTAPE 1 installer l'application

5.1. INSTALLATION DE L'APPLICATION SUPLA



www.supla.org/android

www.supla.org/ios

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.zamel.supla>

<https://apps.apple.com/es/app/supla/id1442144444>

<https://www.zamel.com/en/product/slw-01>

PASO 2 date de alta / abre sesión

5.2. CÓMO DARSE DE ALTA EN SUPLA

SI NO TIENES UNA CUENTA
La puedes crear pulsando el botón „Crear cuenta“.

YA TIENES UNA CUENTA
Introduce la dirección de correo electrónico utilizada para crear la cuenta

CREAR CUENTA
Introduce los siguientes datos en la página:

- la contraseña,
- la dirección de correo electrónico,
- la confirmación de la contraseña.

Confirma todo mediante el botón: „Crear cuenta“

PASO 3 conecta el equipo a la corriente eléctrica

Conecta el equipo a la alimentación de acuerdo con el esquema proporcionado. Comprueba que el diodo del equipo se comporte igual que en la animación. Si no es el caso, entra en el modo de configuración del equipo pulsando el botón CONFIG. Luego pulsa el botón INICIO

5.3. ESQUEMA DE CONEXIÓN

Conecta SLW-01 a la instalación siguiendo el esquema proporcionado

<https://www.zamel.com/en/product/slw-01>

5.2. ATTIVAZIONE DELL'ACCOUNT SUPLA

PASSO 2 crea un account / entra

5.2. ATTIVAZIONE DELL'ACCOUNT SUPLA

SE NON SEI ANCORA REGISTRATO
Puoi farlo cliccando sul tasto „Crea un account“.

SE SEI GIÀ REGISTRATO
Inserisci l'indirizzo email usato durante la registrazione

CREA UN ACCOUNT
Inserisci i seguenti dati:
• indirizzo email,
• password,
• ripeti la password.

Conferma con il tasto: "Crea un account"

PASSO 3 collega alla corrente

Collega il dispositivo alla corrente conformemente allo schema. Controlla che la spia del dispositivo si comporti nello stesso modo che a vede nell'animazione. Altrimenti, metti il dispositivo in modalità di configurazione, trattenendo il tasto CONFIG presente sul dispositivo. Di seguito clicca su START

5.3. SCHEMA DI COLLEGAMENTO

Collega SLW-01 all'impianto seguendo lo schema

<https://www.zamel.com/en/product/slw-01>

<https://www.zamel.com/en/product/slw-01>

5. ARRANQUE EM 5 PASSOS

PRIMEIROS PASSOS

PASSO 2 criar uma conta / iniciar sessão

5.2. INSTALAÇÃO DA CONTA SUPLA

SE NÃO TEM A CONTA
Pode criá-la clicando no botão „Criar uma conta“.

TEM A CONTA
Digite o endereço de e-mail que foi usado para criar a conta

CRIE UMA CONTA
Na página, insira os seguintes dados:
• e-mail,
• senha,
• confirmação da senha.
Confirme todo com o botão: "Crie uma conta"

5.3. ESQUEMA DE CONEXÃO

Ligue o SLW-01 para instalação de acordo com esquema

[https://www](https://www.zamel.com/en/product/slw-01)